

10.909 1 de Noviembre
 EL "ARGENTIN DJIJO" AÑO XV

DIRECCION:
 USPALLATA 981
 U. T. 23-7051, B. O.

FRANQUEO PAGADO
 ARGENTINO
 TARIFA REDUCIDA
 CONCESION 718

大阪商船會社指定
 三等乗船切符仲次所
 大阪商船會社社務部客御送迎に就
 ては懇切迅速に御便宜を御取計
 申可候間御遠慮なく下記へ
 御用命賜度候



船泊御用商
 森川塩澤商店
 PASAJO COLON 470
 U. T. 33-4171
 U. T. 33-4808

OSAKA SYŌSEN KAISYA
 Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3506
 2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
 BUENOS AIRES

●北米パナマ線由日本行(年十四回) 横濱まで 四十七日 (A) 五ノチ 五ノチ
 ●アフリカ線由日本行(年十四回) 門司まで 六十日 五ノチ 五ノチ
 ●南米パナマ線由日本行(年十四回) 門司まで 六十日 五ノチ 五ノチ

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分
 ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞國生れの方は、亞國旅券必要
 ●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨運賃です。一等は乗船切符買求め當日の
 換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて
 お拂ひ願ひます。一等は定額運賃(割)の出國税が掛ります。(二等は無税)
 ●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船中
 の健康診断を受け下され。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
 ●日本より御呼寄の便法當地にて乗船買御支拂あれば乗船券引換証書上ま
 す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
 ●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換
 の場合船便の代りに乗車券贈呈 弊社内航線寄港地を目的とさるゝ場合等内航線切
 符贈呈(但し沖繩、參等五割引)

貨運松乗

船種	日本	日本	日本
A 米	四五〇	特三(洋)一五七	米
B 米	四〇九	特三(和)一六六	米
南	三七二	普三(洋)一四三	米
全	三七二	普三(和)一四三	米
全	三七二	普三(洋)一四三	米
全	三七二	普三(和)一四三	米
全	三七二	普三(洋)一四三	米
全	三七二	普三(和)一四三	米
全	三七二	普三(洋)一四三	米
全	三七二	普三(和)一四三	米



大阪商船

亞細亞時報

DIARIO JAPONES
 Director: T. MIDZUNO
 Redacción: USPALLATA 981
 U. T. 23, Buen Orden 7051
 BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
 Un mes \$ 2.-
 Tres meses " 6.-
 Seis meses " 12.-
 Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

(山下汽船株式會社)
 極東—紐育—南米 定期航路
 使用船舶 豪華噸型 最優秀貨物船
 山里丸 山風丸 山月丸
 山霧丸 山浦丸 山彦丸
 CHADWICK, WEIR & Cía.
 25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29
 U. T. 31-6060 (SHIMOSATO)

移轉擴張!
 時計販賣並びに修繕
 電話で御一報次第参上致しなます
 東京堂時計店
 (守屋時計店改名)
 新住所ベルナルド、デ、
 イリゴチエン街四七〇
 電話 三八一五六一七

キリスト教青年ホーム
 ペンシラン 定期又は一時的
 聖書の研究 毎土曜日午後八
 時より御來会自由
 郵便物取次 奉仕致します
 守屋保吉
 Caseros 1983
 U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO
 ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
 IMPLEMENTOS AGRICOLAS
 SEMILLAS Y PLANTAS
 J. S. GAGO
 IMPORTACION DE SEMILLAS
 EN GENERAL
 HERRAMIENTAS PARA JARDINES
 GENERAL HORNOS 58
 U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
 BUENOS AIRES
 PIDA CATALOGO GENERAL

Banco Municipal de Préstamos
 大切な毛皮類
 絶對安全に保存
 バンコ・ムニシバル
 外套、洋服、毛皮類一切、壁掛敷物
 等は冷蔵設備完全な左記市營銀行倉
 庫へ御預け下さい
 ソパダビア街二四九九番

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プランナー機
カルデーの
修繕その他

SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

Tacuari 580 U. T. 34 - 1344

佐藤薬草研究所

消化器病、呼吸器病、神経病、泌尿生殖器病、等の薬
薬めり

内外各種薬草

斎藤染色工場

設備完全
仕事入念

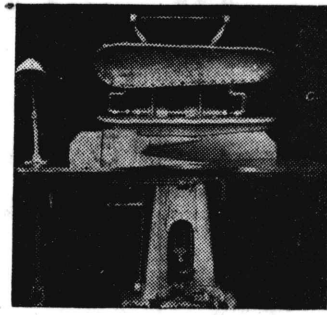
染色工場

邦人間唯一の

LACARRA 1417

U. T. 22 - 7715

Avellaneda



特別大賣出し

高橋秀雄

▲洋服プランナー機一
▲金一千ペソ
▲クレーン、プラン
ナー機、ガス付一
▲三百五十ペソ
▲其他修繕一切

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

写真師 佐藤貞則

自宅出張撮影
複写引伸し
何に言ふ写真でも御引伸せ致す

SALTA 158
U. T. 37.3296

TOYO KEN

25 DE MAYO 532 (2o. piso)

U. T. 31 - 1923

TOYO BAR

CORRIENTES 432

U. T. 31 - 6394

◆純日本料理
◆井物類一切
◆折詰辯當の仕出し
宴會用
大ホールあり

東洋軒

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992 - 6
U. T. 67 - 4591

日本式マツサイ鍼灸
リウマチ、神経痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病、幼
日本賣場、西坂商店でし
取扱ってゐます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Gia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理仕立、井物一切
日本車多量運送致す
の念食に慮ります

だ井物一品料理仕出し
すいせいばい、銀頭出
柳橋、柳屋、柳屋
海老太と居ります
松田清市

BOLIVAR 1656
U. T. 28 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA
REGISTRADA



カフエパアー
レストラント用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZANUSSE
月曜日の御注文は
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4840 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2916

糖油味増
淨発香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
船中万能器
値段他種配製
西坂實業商店

Ernesto Coco

28 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙って居ります

領事館銀行、毎全社と近く
御下宿
御旅館
地方へ出張・前日は是非御注意致す
昭和館

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER
(インヘネイロ アレマン)

U. T. 51-3252 PACHCOO 3260

最新型ケマドレレス
タンクレス・フレシオン
製作販賣
諸種ケマドレ修繕・部分品
販賣、日本人間にも多量顧客
左有し仕事は入念迅速・電話
で御一報次第至急参上致します

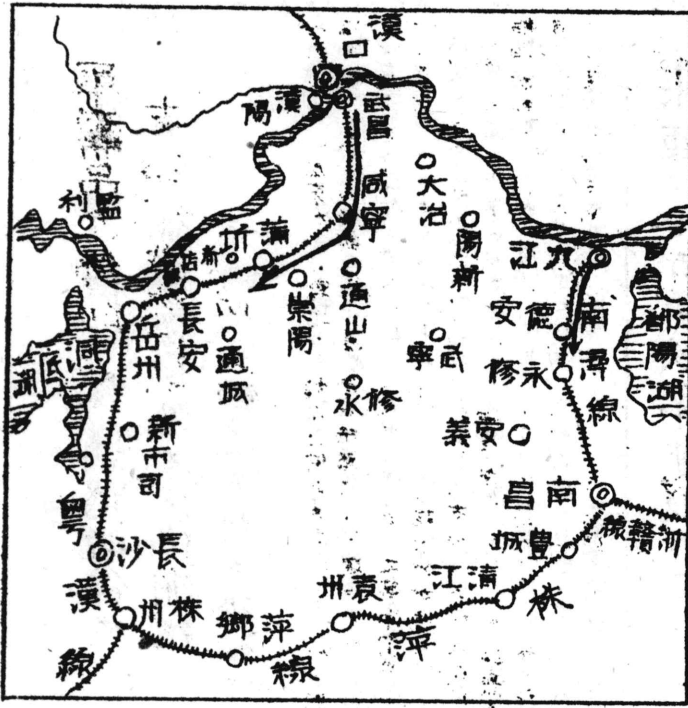
TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 976

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ニポツ二
種名他某、別名新針等便
十以上数命司中指不マッ少
総川北



漢線攻路 步步進

岳州東方十里に現る
五里嶺奪取 新店鎮占領

(漢口七日) 人見部隊は六日夕刻、漢陽橋を以て五里嶺(岳州東方約十里)を奪取、新店鎮岳州方面を占領し、四散する敵軍を捕虜にす。

楊子江沿河部隊
漢口を距る敵軍の
空塔州に到達

(漢口七日) 漢陽橋を以て五里嶺(岳州東方約十里)を奪取、新店鎮岳州方面を占領し、四散する敵軍を捕虜にす。十八里近くは追いつき、敵軍は六時頃、湖北、湖南方面の要衝新店鎮を奪取し、岳州方面を占領し、四散する敵軍を捕虜にす。六日その先頭は既に漢口を距る敵軍十連の地盤空塔州に達し

東部の予、捕水路の各開進、は迫りぬるものがある。ソ聯は漢口の陥落は本年末までのことと予想し、日本の攻勢と戦局の推移を考へての意である。

日本軍の漢口占領の迅速さに

ソ聯側 呆然自失!

(モスクワ六日) 日本軍の漢口占領の迅速さは、ソ聯側を呆然自失に陥れしめし。ソ聯側は漢口占領後既に何日を経過し、その構は、ソ聯側は之れに對し、絶対的敗北を認めてゐる。之は事變の發展の現地の報告による予想と相異し、今の完全見失ひのつひさ、ソ聯の對策を練り直す必要である。

対支開発の陣容整ふ

北支那開発会社

(東京七日) 重要産業統制局は北支産業開発の重大命令を據り、北支産業開発会社は七日午前十時九の内工業俱樂部で創立總會を開き、役員任命の検査、役員報酬決定等あり。

中支振興会社

中支振興会社は北支産業開発社の創立總會に引続き七日午後二時半より九の内工業俱樂部

自轉車賣出し

優美な安価の大人及び小入用(四五才より)の自轉車の卸賣致し、地方へは更なる便を計ります。

安東商會

市内アエンツ街五三二四〇、五三三三(ハニヤ)二二九六

天津の通関係好轉せん

英人の總監督長官の日本人に替る! (天津七日) 天津税關の好轉を期すべく、英人の總監督長官を日本人に替る。折衝の上角円滑を期すべく、今回英人の駐在より、我が方の通関係は急を平準化せらるゝとの期待されてゐる。

対支事業補助支出

(東京七日) 大蔵省は外務省所轄の在支貿易事業補助費七十七万円を前年より支出する百七日間報費として

此は現金

實利に及び某國の九線復旧用材、御用達致します。 (八月六日) 九線復旧用材、御用達致します。技術者ストリドは六日香港より内東に到着、注目される。

軍需品の佛印輸送路確保に 支那側俄然猛烈な工作開始

海防へ輸送本部を移転

(河内六日) 広東方面の輸送路確保に、支那側は俄然猛烈な工作を開始した。海防へ輸送本部を移転し、河内方面の輸送路を確保する。支那側は、佛印間の輸送路を確保し、軍需品の輸送を円滑にする。海防へ輸送本部を移転し、河内方面の輸送路を確保する。支那側は、佛印間の輸送路を確保し、軍需品の輸送を円滑にする。

東亞に於る新秩序建設のため 先づ九ヶ國條約を廃棄せん

□ 帝國外交上の指導原則更新

(東京五日) 近衛首相は、東亞に於る新秩序の建設のため、先づ九ヶ國條約を廃棄せん。帝國外交上の指導原則を更新し、東亞に於る新秩序の建設を進めようとする。九ヶ國條約は、東亞に於る新秩序の建設に障礙を成すものとして、廃棄されるべきである。

江南戦線棹尾の大殲滅戦

(通山六日) 東北方より、江南戦線に棹尾の大殲滅戦が展開した。敵軍は、我軍の猛攻に耐えられず、大規模な退却を強いられた。我軍は、戦果を挙げ、江南戦線の戦況を有利にした。

ナチス党機関紙 「大亜細亞」誌

(柏林五日) ナチス党機関紙「大亜細亞」誌は、東亞に於る新秩序の建設を論じている。ナチス党は、東亞に於る新秩序の建設を推進し、東亞に於る新秩序の建設を進めようとする。ナチス党は、東亞に於る新秩序の建設を推進し、東亞に於る新秩序の建設を進めようとする。

中支方面八月以降の 敵の死傷三十五万

大本營陸軍部発表

(東京五日) 大本營陸軍部は、中支方面の戦況を発表した。八月以降、敵軍は、我軍の猛攻に耐えられず、大規模な退却を強いられた。我軍は、戦果を挙げ、中支方面の戦況を有利にした。

南支方面の戦果

(東京五日) 南支方面の戦況を発表した。南支方面では、我軍は、敵軍の猛攻に耐えられず、大規模な退却を強いられた。我軍は、戦果を挙げ、南支方面の戦況を有利にした。

防共協定記念日 帝都では國民大行進

(東京六日) 防共協定記念日。帝都では、國民大行進が行われた。國民は、防共協定の締結を祝し、國民大行進を行った。防共協定の締結は、東亞に於る新秩序の建設に貢献した。

中央政府樹立運動 上海南京で民衆大会

(上海六日) 上海南京で民衆大会が行われた。民衆は、中央政府の樹立を求め、民衆大会を行った。中央政府の樹立は、東亞に於る新秩序の建設に貢献した。

仏印國境方面へ 広東財閥移転

(香港六日) 広東財閥は、仏印國境方面へ移転した。広東財閥は、仏印國境方面の戦況を有利にするため、移転した。

ステューテン独逸党 ナチス党に合併

(ライプツィヒ六日) ステューテン独逸党は、ナチス党に合併した。ステューテン独逸党は、ナチス党の指導の下で活動する。

お元のす丸
十一月十二日 出版
はわい丸
十一月廿三日 出版
全 廿八日 出版

亞國特別議會來る廿日に召集

亞國政府は本月廿一日に特別議... 召集するに決し去る四日...

北米の議員選挙

北米の下院議員補選... 上院議員三分の一の改選...

ルゲアイ國と... の通商関係の... 強化は之を期...

北米の下院議員補選... 上院議員三分の一の改選... 有権者四十万を動員...

光榮の商船ぶえのす丸

ウ國大統領以下閣僚名士が訪問

船中に大午餐會開催さる

日烏國交史上空前の... 兩國親善に拍車をか...

新聞記者、海員に關する恩給案... 聯邦府に於ける普通裁判法の...

公使夫妻本日帰武

高橋公使夫妻は去る四日... 大統領府の格高名士のレセ...

ノリスイネ子夫人

ノリスイネ子夫人は子供供... ノリスイネ子夫人は子供供...

寄附

コスギン養育所は... 大阪八重子さんか...

果物の栽培状態

「一般に良好！」... 去る四日農務省発表の報告に...

御案内

合同大運動會... 期日 十一月廿七日午前九時より...

組合員諸君に告ぐ

本組合員諸君は後任選任... 本組合員諸君は後任選任...

染洗同業組合

テイントレリア譲り... 拾七年間経営盛業中のテイ...

カフエー店譲り

カフエー店譲り... 登業中のカフエー店主人病氣...

カフエー店譲り... 登業中のカフエー店主人病氣... ため譲りたし

貿易界異變

何の輸出入か 増減したか?

と云ふのは、貿易の増減は、何の輸出入か、増減したか、と云ふ事である。...

特種

まづ第一に、貿易の増減は、何の輸出入か、増減したか、と云ふ事である。...

軍人の俸給と戦時千當

大將の年俸六千六百円

大將の年俸六千六百円、中將三千三百円、少將千六百五十円、大尉七百五十円、中尉六百円、少尉四百五十円、大尉以下は、少尉の半額である。...

農と工場と失業

軍需工業 農村は労働不足 綿製品地等殆ど全失業

日支戦争下の農村は、一人の労働者である。この上には、文字通りの労働不足、更に最悪の労働力不足がある。...

航空隊

日支戦争下の航空隊は、日支戦争下の航空隊である。...

兵

兵は、日支戦争下の兵である。...

健康の成は健康
帯原健的理想



病者は健康に
健康者は体質
をより強化増進

片山製薬所
〒113 (三軒茶屋) 四八八

商店員 不足を来
インフレの反面に見逃せぬ
ゴム、皮革、貴金屬の便用
止るによる支那産品の失業感

西和辞典
村岡著 金十二ペソ

実用スペイン語会話
並井著 二ペソ五十仙

いろは引新修
日用語辞典 三ペソ

書籍雑誌販取
蔵田書店
市内カセロ街一九八三番
電話三三三〇(テラセ)三九八七二

ラキリアム・ワン
ツンネベルド商会
代理人
グイセシエ
シアリエロ
和服 襪 靴 各種販賣
各種販賣
RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5982

日本産敷 建築
文化住宅
家具製造修理其他の御用命を承弁
大工指物師 山本 玄
Av. del TEFJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科 山本実雄
医学士
應接時間 午前八時-午後十時
市内エントレ・リオス街九七三
テレホン・ロ・ニ・ニ・三・一・五・四・二

MEDICINAL NEWS
28 - Suipacha - 28
淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
肺結核新療法
婦人科。電気治療科
X光線科 (各科専門医十名)
診療料三ペソ 午前九時-十二時
午後二時-八時
日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Calé & Cia.
CASA MATRIZ
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE
Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種
トロー
高等
洋服店
この広告切抜き
郵送の方には
一部引致します



玩具御買求むは
廉價、在庫品豊富の
トロロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録建具

助産婦 (入院随意)
最も懇切に産婦の御世話致します
産室の設備がありますから何時でも入院出来ます
往診も致します
高見澤産院
市内ウンベルト、プリモ街 一六六三
電話 二二三(フェノルデン) 七二八四

CASA BEHAR
CAMBIOS
San Martin 298 esq. Sarmiento
U. T. 33, 2187 y 34, 1923
圓の兩替
市場に於る最好の條件で兩替
致します
大金兩替の節は特別値
段に應じます
電話 三三三二一八七
話 三四一九二三

藏田書店
新刊雑誌
レコード取次
市内カセーロス街 一九八三
電話 二二三(フェノルデン) 九八七二

クエーヂョ洗濯専門
最新式大能力機を以て大量迅速
仕上げ、顧客本位でサーヴィス
に邁進、何卒當店を御最負下さ
川村クエーヂョ店
市内コルドバ街三五七一
電話 七一一九四八一

ホフマン式プリンチヤ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン会社
指定機械 トリビオゾメス
TELEFONO PARTICULAR
U. T. 23, B. ORDEN 4564
CHACABUCO 896
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cía.
PERU 1746
U. T. 23, Buen Orden 7208
Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、各科専門
 肺、腎、臟、神、經、系、統
 ◎日本人方には初診無料
 X光線、デアルミ、血液検査
 診察日—自午前九時 至 午後三時
 自午後三時 至 九時
 日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填 五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

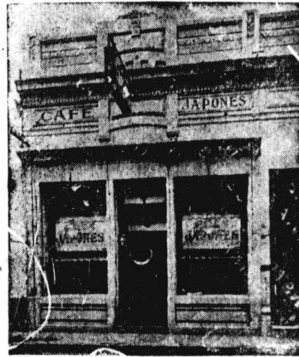
DR. E. BULJEVICH
 BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de M. UCHINO

LAS HERAS 66

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
 CHARCAS 4511
 U. T. 71-9998

フランチャヤ機
 カルデラ用のケマ
 ドレスデケロセン
 製作販売修繕取
 付交換引受け。
 当方はカーサボル
 カン以未御馴染の
 独り人々日本人間
 数多の顧客を有し
 仕事は入念迅速・電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

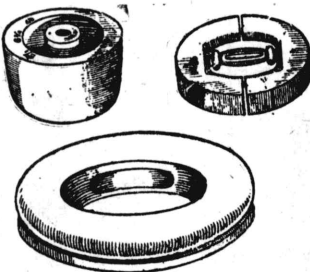
A L S I N A 2 4 7 4
 U. T. 47 - 5329

診察 午後五時 至 八時
 第二心臓、肺、呼吸器
 療養所 胃腸
 師

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事
 上り下りは型の善悪
 に依ります。
 仕事を上々にさせる
 には良い型を使はね
 ばなりません。
 弊工場はマテラ、アラ
 マテラ、コラ、アルカ
 マテラ、等流行型のあ
 りゆる型を最広の市
 場で供給し、田舎から
 の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVECERIA "LA SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

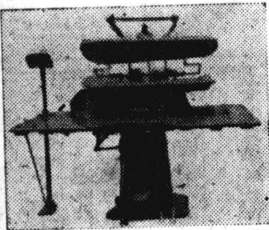
BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



フランチャヤ機、並にセン
 トリアイガ製作販売

Casa MALIS

DEFENSA 717

U. T. (33) 4382

カフェエー店
 就労用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコラシコ ミネソ
 黒サコ ミネソ
 黒サコ ハベン
 上野キキネソ



GRAN
 MERCERIA
 Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Ultimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Articulos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
 廉価販売
 呉服、大物、小同物
 雑貨、最新流行婦
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同胞に限り割引
 公認代理人
 林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
 U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

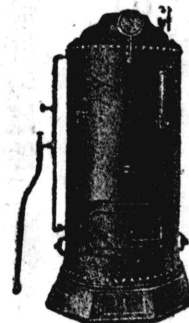
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式フランチャヤ機及
 同会社製附屈品販賣店は武
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
 カルデラアハポール販賣